

# Българският стана част от Европейския ден на езиците в Холандия

Деца от Лайден сричат на кирилица

Преподаватели от Българското училище „Св. св. Кирил и Методий“ в Лайден, Холандия, се включиха в семинар, посветен на Европейския ден на езиците. Домакин на форума е Амстердам. Семинарът има сутрешна и следобедна сесия с тридесетминутни обучения за всеки език.

В уроците по български език участват 15 ученици на възраст между 11 и 17 години. Преподаватели от неделното училище в Лайден представиха презентация за българската азбука.

Децата получиха брошури с българската азбука, нейната транскрипция, както и списък с

изрази. Учениците се упражняваха да пишат и да произнасят букви и думи на български език. В края на урока всеки тях можеше да напише собственото си име на кирилица.

Надяваме се тази среща с българската азбука да бъде добър повод за насърчаване на интереса към изучаването на българския език като средство за опознаване на нашето културно наследство и бъдещо сътрудничество, споделя екипът на училището ни зад граница.

Милиони хора от 45 страни се включиха в отбелязването на Европейската година на езиците

– 2001. Оттогава всяка година Европа празнува своето езиково разнообразие и насърчаването на изучаването на чужди езици. Старият континент разполага с истинско езиково съкровище – 23 официални езика и повече от 60 местни общности, които говорят на регионален или на малцинствен език. Към тях трябва да се добавят и езиците на гражданите, които произхождат от неевропейски държави и други континенти.

**ЕВА АХМЕДОВА**  
Преподавател  
в Българско училище  
„Св. св. Кирил и Методий“  
в Лайден, Холандия



На среща с българската азбука дойдоха много холандски деца

# Азбукарчетата от Линц, Горна Австрия



Първа среща с родното букварче в българското училище в Линц

За осми пореден път неделно училище „Дунав“ в Линц отвори широко вратите си за българските деца, живеещи в Горна Австрия. Учебната година беше открита в сградата на църковен център „Св. Францискус“. На тържеството присъстваха представители на местни културни институции, ръководството на културно дружество „Дунав“, учители и родители. 73 са децата от бебешка възраст до 7. клас, които през тази учебна година ще посещават занятията на българското училище. По стара нашенска традиция те бяха посрещнати с ароматна питка и „Върви, народе възродени“.

Възпитаниците на българското школо са единствените в Горна Австрия, които заедно с австрийското

си свидетелство за завършено образование получават и бележка, че са посещавали часове по майчин език. Занятията за малчуганите до 7 години се провеждат всяка събота в църковния център „Св. Францискус“, а за учениците са в петък следобед в основно училище „Шпалероф“. За децата се предлагат и извънкласни дейности като народни танци и музика. Училището всяка година организира Коледна, Великденска и Първомартенска работилница. С шумни тържества се отбелязват Коледа и Денят на българската писменост и култура 24 май. Училището непрекъснато организира срещи със съвременни български автори.

През новата учебна година българското училище в Линц подготвя 2

совместни проекта с Института по межкултурна педагогика към „Народно училище“ в Линц. Единият от тях се нарича „Мама и татко учат немски“ и се осъществява с цел добрата интеграция на нашите сънародници в Австрия. Другият проект е „Кафе за родители“. По него веднъж в седмицата, по време на занятията на децата си, родителите ще се събират на чаша кафе и сладкиши и ще обсъждат важни теми, свързани с образованието и възпитанието. Веднъж месечно ще бъде канен и лектор, който ще чете лекции по важни за родителите теми. И двете инициативи, както и обучението на децата, са безплатни.

**ДАРИНА ТОНКОВА**  
Директор на Българско училище „Дунав“, Линц

# „Тумба лумба“ огласи Виена

Първият звънец огласи и австрийската столица Виена. Българското училище „Св. св. Кирил и Методий“ посрещна учениците си с погача с мед от кестени и българска чубрица. Деца пристъпиха училищния праг под венец от цветя. Гости на празника бяха Н. Пр. Елена Шекерлетова – посланика на България в Австрия, и Борислав Петранов – директор на Българския културен институт „Дом Витгенщайн“ във Виена.

По случай първия учебен ден учениците гледаха постановката „Тумба лумба“ на Бургаския държавен куклен театър. Спектакълът е изграден от десет етюда, които представят картини

от традиционния бит и култура на българския народ. Започва със завладяващите ритми на празничното хоро, с което се посреща настъпването на пролетта, и продължава с обичая да се вричат един на друг младите, като си „напиват“ водата или си „крадат“ китката, с обряда за плодородие и с радостта, която изпълва сърцата с настъпването на есента – времето, в което българинът бере плодовете на своя труд.

Пред очите на децата оживяваха в сцени, изпълнени с много жизнерадост, хумор и много ритъм, митичните образи от българския песенен фолклор: черният и белият овен – символи

на горния и долния свят, Змеят – който краде най-хубавата мома в селото, играещата мечка – която носи здраве в семейството. За децата се оказаха много интересни и оригинални характерните игри с предмети от бита (дървени лъжици, кошници с плодове, кобилица, гугла, гъдулка и др.) като първа среща с простицикия, но безкрайно богат свят на българското. Всичко бе съпроводено с едни от най-хубавите български народни песни.

**Д-р ИРИНА БОТЕВА – ВЛАДИКОВА**  
Директор на Българското училище „Св. св. Кирил и Методий“ – Виена, Австрия,  
зам.-председател на АБУЧ



Училище любимо – отново сме заедно